

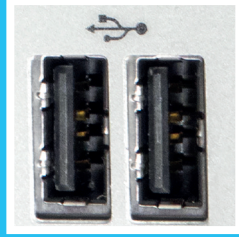
1 NÄIN KYTKET UUDEN TIETOKONEESI SÅ HÄR KOPPLAR DU DIN NYA DATOR CONNECTING YOUR NEW COMPUTER



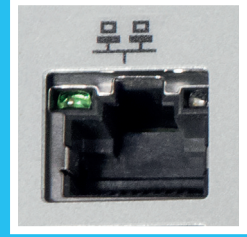
Etsi kuvien mukaiset portit tietokoneesta tai telakasta, näytöstä ja lisälaitteista. Kytke laitteet toisiinsa kaapeleilla.

Sök upp portar som ser ut som på bilden på din dator eller dockningsstation, bildskärm och tilläggsutrustning. Anslut enheterna till varandra med kablar.

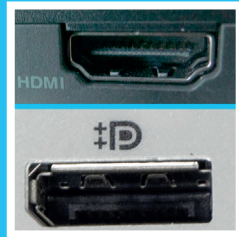
Look at the picture and find the corresponding ports on your computer or docking station, display and peripherals. Connect the cables between the devices.



Hiiri, näppäimistö (USB)
Mus, tangentbord (USB)
Mouse, keyboard (USB)



Verkkokaapeli
Nätverkskabel
Network cable



Näytön kaapelit (HDMI / DisplayPort)
Kabel för monitorn
Cables for display



Virtajohdot koneeseen ja näyttöön
Elledning för datorn och monitorn
Power cord of the computer and display

Telakat voivat olla erinäköisiä, mutta kaikissa on tarvitsemasi portit.

Mikäli verkkoyhteys ei toimi tai näyttöön ei tule kuvaa, **odota hetki rauhassa** ajurien asennusta. Jos ei vielääkään toimi, kokeile kytkeä kaapeli toiseen samanlaiseen porttiin.

Dockningsstationerna kan se olika ut men alla har de portar du behöver.

Om nätuppkopplingen inte fungerar eller det inte visas en bild på bildskärmen **ska du vänta en stund i lugn** och ro på installationen av drivrutinerna. Om det fortfarande inte fungerar ska du prova att ansluta kabeln till en annan likadan port.

Docking stations may be different in appearance, but they all include the necessary ports.

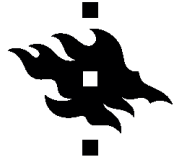
If the network connection does not work or the picture does not appear, **wait for a while** for the drivers to install. If the connection still does not work, try connecting the cable to another similar port.



**Lue lisää tietokoneen
vaihtamisesta**
Läs mer om byte av dator
Learn more about replacing
your computer

[www.helsinki.fi/
helpdesk/10565](http://www.helsinki.fi/helpdesk/10565)

2 NÄIN KÄYTÄT UUTTA TIETOKONETTASI SÅ HÄR ANVÄNDAR DU DIN NYA DATOR USING YOUR NEW COMPUTER



Ensimmäinen kirjautuminen Första inloggningen Log in for the first time

HUOM! Kirjaudu ensimmäisellä kerralla sisään **HY:n langallisessa verkossa!** Langaton verkko EI TOIMI ensimmäisessä kirjautumisessa.

OBS! Använd **HY-kabelanslutning** vid den första inloggningen! Det trådlösa nätverket **FUNKAR INTE** vid den första inloggningen.

NB! When you log in for the first time, make sure **your network cable is plugged in!** Wireless network **DOES NOT** work when logging in for the first time.

Langattomat yhteydet (eduroam) Trådlösa förbinder (eduroam) Wireless Connections (eduroam)

Eduroam on valmiiksi asennettuna. Käytä kirjautuessa tunnustasi muodossa tunnus@helsinki.fi (esim. rkeskiva@helsinki.fi).

Eduroam är färdigt installerat. Använd ditt användarnamn i formen användarnamn@helsinki.fi (t.ex. rkeskiva@helsinki.fi) vid inloggningen.

Eduroam comes preinstalled. When logging in, enter your username in the form username@helsinki.fi (e.g. rkeskiva@helsinki.fi).

www.helsinki.fi/helpdesk/5070

Vanhojen laitteiden kierrätys Återvinning av gamla utrustning Recycling of old devices

Tilaa nouto Helpdeskistä.

Beställ avhämtning från Helpdesk.

Please contact Helpdesk for pickup.

www.helsinki.fi/helpdesk/10838

Koneen päivitys yliopiston ulkopuolella Uppdatering dator utanför universitet Updating computer outside the university

HUOM! Käytä tietoturvallista VPN-yhteyttä aina yliopiston ulkopuolisissa verkoissa. Ohjelmat ja tietoturva pysyvät tällöin päivitettyinä.

OBS! Använd alltid den datasäkra VPN-anslutningen i nätverk utanför universitetet. Då hålls programmen och datasäkerheten uppdaterade.

NB! Always use the secure VPN connection in networks outside the university. This keeps the software and information security updated.

www.helsinki.fi/helpdesk/5190

Ohjelmat Program Software

Voit asentaa monia yleisiä lisäohjelmia itse Software Centeristä.

I Software Center kan du själv installera många vanliga tillägsprogram.

You can install many common additional applications from the Software Center yourself.

Windows www.helsinki.fi/helpdesk/10603
Mac www.helsinki.fi/helpdesk/5091

Saat asennusapua tarvittaessa
Helpdeskistä!
Helpdesk hjälper vid behov!
Helpdesk provides help if needed!

www.helsinki.fi/helpdesk/7000

Yhteys | Kontakt | Contact
chat | 02 941 5555 | helpdesk@helsinki.fi